

## Lưu Trữ và Sử Dụng Mẫu Máu Sàng Lọc Sơ Sinh

Các mẫu máu sàng lọc sơ sinh còn lại sau khi xét nghiệm có những công dụng quan trọng đối với Cơ Quan Dịch Vụ Y Tế Bang Texas (DSHS) và nghiên cứu sức khỏe cộng đồng.

### Điều gì xảy ra với thẻ mẫu máu sau khi xét nghiệm?

DSHS lưu trữ an toàn các thẻ mẫu máu trong thời gian lên đến hai năm theo luật của bang Texas (Mã Sức Khỏe & An Toàn Sec. 33.018(b)-(c)) và có thể sử dụng chúng trong thời gian đó.

Các công dụng bao gồm:

- Đảm bảo các xét nghiệm sàng lọc sơ sinh, thiết bị, và vật tư của DSHS hoạt động tốt.
- Phát triển các xét nghiệm mới cho sàng lọc sơ sinh.
- Nghiên cứu các bệnh ảnh hưởng đến sức khỏe cộng đồng được pháp luật cho phép.

### Vui lòng đọc các tuyên bố sau. Bạn muốn DSHS làm gì với các thẻ mẫu máu của con bạn sau khi xét nghiệm sàng lọc sơ sinh hoàn tất?

- **Nếu bạn đánh dấu vào ô 'OK' VÀ ký vào mẫu này:**
  - DSHS sẽ giữ các thẻ mẫu máu của con bạn bảo mật trong thời gian lên đến 25 năm.
  - Các nhà nghiên cứu có thể sử dụng các thẻ mẫu máu để nghiên cứu các vấn đề sức khỏe cộng đồng như ung thư, dị tật bẩm sinh, hoặc các bệnh khác. Nghiên cứu có thể diễn ra bên ngoài DSHS.
  - Bạn có thể thay đổi ý định bất cứ lúc nào. Gọi cho DSHS 1(888) 963-7111 và nhấn phím 7333 để biết thêm chi tiết.
- **Nếu bạn đánh dấu vào ô 'KHÔNG' HOẶC không ký HOẶC không điền HOẶC không trả lại đơn này:**
  - Luật Texas vẫn yêu cầu các mẫu sàng lọc sơ sinh phải được thu thập và xét nghiệm.
  - DSHS sẽ giữ các thẻ mẫu máu của con bạn bảo mật và tiêu hủy chúng trong vòng hai năm.
  - DSHS sẽ không cho phép sử dụng các thẻ mẫu máu để nghiên cứu sức khỏe cộng đồng bên ngoài DSHS.

### DSHS có thể tiết lộ thông tin về tôi hoặc con tôi mà không có sự cho phép không?

Nếu bạn chọn bất kỳ lựa chọn nào trên đơn này, chúng tôi không thể tiết lộ thông tin nhận dạng bạn hoặc con bạn cho bất kỳ ai bên ngoài DSHS mà không có sự cho phép bằng văn bản của bạn. Tuy nhiên, có một số ngoại lệ theo quy định của pháp luật.

### Tôi đã gửi đơn lưu trữ và sử dụng này. Tôi có cần gửi lại không?

KHÔNG. Một đơn áp dụng cho tất cả các thẻ mẫu máu sàng lọc sơ sinh của con bạn. DSHS sẽ thực hiện theo đơn Lưu Trữ và Sử Dụng Mẫu Máu Sàng Lọc Sơ Sinh hợp lệ mới nhất nhận được.

**Thông tin thêm:** Gọi 1(888) 963-7111 và nhấn phím 7333, hoặc truy cập trang web: [www.dshs.texas.gov/lab/nbsFAQ](http://www.dshs.texas.gov/lab/nbsFAQ)

### Phụ huynh: Vui lòng đọc đơn này. Chọn một lựa chọn. Ký và Trả lại.

1. **ĐIỀN** vào đơn dưới đây.

Số Serial đơn của mẫu máu (nếu có): \_\_\_\_\_ Ngày sinh của bé \_\_\_\_\_

Tên và họ của bé: \_\_\_\_\_

Tên và họ của mẹ: \_\_\_\_\_

Số điện thoại của phụ huynh: \_\_\_\_\_

2. **ĐÁNH DẤU** một ô duy nhất và **KÝ** bên dưới.

**OK**

Bằng cách chọn 'OK', DSHS **có thể** giữ các thẻ mẫu máu của con tôi sau khi xét nghiệm sàng lọc sơ sinh hoàn tất. Các nhà nghiên cứu sức khỏe cộng đồng bên ngoài DSHS có thể sử dụng các mẫu máu đã được gỡ danh tính.

**KHÔNG**

Bằng cách chọn 'KHÔNG', tôi không muốn các thẻ mẫu máu của con tôi được sử dụng cho bất kỳ nghiên cứu nào bên ngoài DSHS. Tôi hiểu rằng các thẻ mẫu máu sẽ bị tiêu hủy trong vòng hai năm.

\_\_\_\_\_  
(Chữ ký phụ huynh)

\_\_\_\_\_  
(Ngày)

3. **TRẢ LẠI** đơn này cho nhân viên bệnh viện hoặc phòng khám của bác sĩ. Họ sẽ gửi đơn này cùng với các thẻ mẫu máu. Hoặc bạn có thể **GỬI THU** tới:

Texas Department of State Health Services (DSHS)  
Newborn Screening Laboratory, MC 1947  
P.O. Box 149341  
Austin, Texas 78714-9341